


# Stylish Clip-on

## Stylish Stereo Headset

HS3000

Bluetooth®

# Contents

## *Getting started*



## *Using your headset*



## *Appendix*

*Please read this manual before operating your headset, and keep it for future reference.*
*Illustrations in this User Manual are only provided for reference and may differ from actual product appearance.*

## Safety information

To prevent injury to yourself and others or damage to your device, read the safety information about your device before using the device.

- Comply with all safety warnings and regulations regarding mobile device usage while operating a vehicle.
- Do not disassemble, modify, or repair your device. Any changes or modifications to your device can void your manufacturer's warranty. If your device needs servicing, take your device to a Samsung Service Centre.
- Do not bite or suck the device. Children or animals can choke on small parts.
- Do not store your device in very hot or very cold areas. It is recommended to use your device at temperatures from 5 °C to 35 °C. Extreme temperatures can damage the device and reduce the charging capacity and life of your device and battery.
- Do not use your device while it is charging or touch your device with wet hands.
- Keep your device dry. Humidity and liquids may damage the parts or electronic circuits in your device. Water damage to your device can void your manufacturer's warranty.
- Do not use your device outdoor during a thunderstorm. Doing so may result in electric shock or device malfunction.

# Getting started

This section explains the basic parts and functions of your Bluetooth headset.

## Headset overview

Mode button
3.5 mm audio jack
Volume button
Microphone
Indicator light
Power switch
Control button
Talk button
Multifunction jack



- Make sure you have the following items: Travel adapter, headset, 3.5 mm stereo headphone, and user manual.
- The supplied items may be changeable depending on your region.

## Button functions

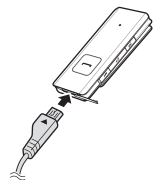


| Button | | Function |
|---|---|---|
| | Power Switch | • Slide up or down to turn the headset on or off. |
| | Talk | • Press to make or answer a call.<br>• Press to end a call.<br>• Press and hold to enter Pairing mode. |
| | Volume | • Press to adjust the volume.<br>• Press and hold to turn the microphone on or off.<br>• In Pairing mode, press and hold the Volume up button until you hear a beep. It makes turn the Multi-point feature on.<br>• In Pairing mode, press and hold the Volume down button until you hear a beep. It makes turn the Multi-point feature off. |
| MODE | Mode | • While listening to music, press to change the SoundAlive mode. |
| | | • Press to control the music files. |

## Charging the headset

The headset has a rechargeable internal battery which is non-removable. Make sure the headset is fully charged before using it for the first time.
To check the battery level, see page 7.

1 Connect the charger to the multifunction jack (see below images).



2 Plug the charger in to the wall outlet. During charging, the indicator light will turn red. If charging does not begin, unplug the travel adapter and plug it in again.

3 When the headset is fully charged, the red indicator light changes to blue. Unplug the travel adapter from the wall outlet and the headset.



- Use only Samsung-approved chargers. Unauthorised or Non-Samsung chargers could cause damage to the headset or in extreme circumstances an explosion, it could also invalidate any warranty on the product.
- To save energy, unplug the charger when not in use. The charger does not have a power switch, so you must unplug the charger from the electric socket when not in use to avoid wasting power. The charger should remain close to the electric socket and easily accessible while charging.
- Repeatedly charging and discharging of the headset, over time will cause the battery performance will diminish. This is normal for all rechargeable batteries.
- Never make or receive calls while charging, always disconnect your headset from the charger and answer the call.



## When the headset charge falls low

When the battery is running out of power, the headset beeps and the indicator light flashes red. To charge the battery, see page 6. If the headset powers off during a call, the call will be automatically transferred to the phone.

## Checking the battery level

To check the battery level, hold down the Volume down button and the Talk button at the same time. Depending on the battery level, the indicator light flashes 5 times in one of the following colours:

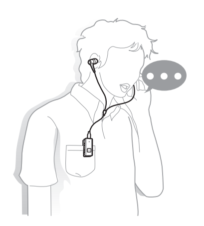
| Battery level | Indicator light colour | Voice prompt |
|---|---|---|
| Above 80% | Blue | “Headset battery level is high” |
| 80 ~20% | Violet | “Headset battery level is medium” |
| Below 20% | Red | “Headset battery level is low” |

## Wearing the headset

Use the supplied 3.5 mm stereo headphone.

**1** Connect the headphone to the headset.

**2** Clip the headset to your clothes using it’s shirt clip.



# Using your headset

This section explains how to turn the headset on or off, pair and connect the headset to the phone, and use various functions.





- Activated functions and features may differ depending on the phone type.
- Some devices, especially those that are not tested or approved by the Bluetooth Special Interest Group (SIG), may be incompatible with your headset.

**To ensure you get the best performance from your headset**

- Keep the distance between your headset and device as small as possible and avoid placing your body or other objects in the signals path.
- If you usually use your mobile phone with your right hand, wear the headset on your right ear.
- Covering your headset or device could effect its performance so keep contact to a minimum.

## Turning the headset on or off

- To turn the headset on, slide down the power switch. The blue indicator light flashes 4 times and you will hear *“Power on.”*
- To turn the headset off, slide up the power switch. The indicator light flashes red then turns off and you will hear *“Power off.”*

## Using voice prompts

Voice prompts will inform you about the current status of the headset and usage instructions. If you can’t hear any voice prompt, make sure the voice prompt feature is turned on. To turn the voice prompt on or off, see page 11.

### Changing the language for the voice prompt

In Pairing mode, press both volume buttons simultaneously to confirm language. The headset provides following these languages: English, Spanish, French, German and Chinese. The default setting is English.



If the headset is turned on for the first time, you will hear *“Thank you for using the Samsung Bluetooth headset. Press both volume buttons simultaneously to confirm language.”*

## Turning the voice prompt on or off

**To turn voice prompts on**

In Pairing mode, press and hold the Volume up button for 4 seconds. You will hear *"Voice prompt is on"*.

To enter Pairing mode, see page 13.

**To turn voice prompts off**

In Pairing mode, press and hold the Volume down button for 4 seconds. You will hear *"Voice prompt is off"*.

The following voice prompts are available depending on the status:

| Status | Voice prompt |
|---|---|
| When you turn the headset on or off | *"Power on"* or *"Power off"* |
| When you select a language for the voice prompt | *"Language name selected"* |
| When you enter Pairing mode | *"Ready to pair. Search for the headset from the Bluetooth menu. Enter 0000 if prompted for a PIN"* |

| Status | Voice prompt |
|---|---|
| When you turn the voice prompt on or off | *“Voice prompt is on”* or *“Voice prompt is off”* |
| When you turn Multi-point feature on or off | *“Multi-point mode is on”* or *“Multi-point mode is off”* |
| When you connect the headset to a phone | *“Device is connected”* |
| When you connect the headset to two phones | *“Two devices are connected”* |
| When you disconnect the headset from a phone | *“Device is disconnected”* |
| When you reject or end a call | *“Call terminated”* |
| When you check the battery level | *“Headset battery level is high”* or *“Headset battery level is medium”* or *“Headset battery level is low”* |



Even though the voice prompt feature has been turned off, you can always hear the following voice prompts.

- *"Language name selected"*
- *"Voice prompt is on"* or *"Voice prompt is off"*

## Pairing and connecting the headset

Pairing means unique and encrypted wireless connection between two Bluetooth devices when they agree to communicate with each other. In order to pair two Bluetooth devices, a PIN has to be exchanged between the two devices.

### Pairing and connecting the headset with a phone

**1** Enter Pairing mode.

- With the headset turned on, press and hold the Talk button for 4 seconds. The blue indicator light stays lit and you will hear *"Ready to pair. Search for the headset from the Bluetooth menu. Enter 0000 if prompted for a PIN."* If you can't hear any voice prompt, make sure the voice prompt feature is turned on. To turn the voice prompt on or off, see page 11.
- If the headset is turned on for the first time, it will go into Pairing mode immediately and the Pairing mode stays for 3 minutes.

**2** Activate the Bluetooth feature on your phone and search for the headset (see your phone's user manual).

**3** Select the headset (HS3000) from the list of devices found by your phone.

**4** If requested, enter the Bluetooth PIN 0000 (4 zeros) to pair and connect the headset to your phone. You will hear *"Device is connected."*



- Your headset supports the Simple Pairing feature which allows the headset to be paired with a phone without requesting a PIN. This feature is available for phones that are compliant with Bluetooth version 2.1 or higher.
- If your phone supports Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), you can also listen to music with your headset.

The headset can also be paired via the Active Paring feature. See page 17.

## Connecting with two Bluetooth phones

With the Multi-point feature activated, your headset can be connected to 2 Bluetooth phones at the same time.

**1** Connect with the first Bluetooth phone.

**2** Activate the Multi-point feature. See page 15.

3 Activate the Bluetooth feature on the second Bluetooth phone and search for the headset (see your phone's user manual).

4 Select the headset (HS3000) from the list of devices found by the second Bluetooth phone.

5 If requested, enter the Bluetooth PIN 0000 (4 zeros) to connect the headset to the second Bluetooth phone.

6 Reconnect to the headset from the first Bluetooth phone.
You will hear *"Two devices are connected."*



When connecting the headset to 2 Bluetooth phones, some phones may not be able to connect as a second Bluetooth phone.

***To turn Multi-point feature on or off***

- In Pairing mode, press and hold the Volume up button until you hear a beep. You will hear *"Multi-point mode is on."*
- In Pairing mode, press and hold the Volume down button until you hear a beep. You will hear *"Multi-point mode is off."*

## Connecting the headset with a music device

You can also pair and connect your headset with a music device such as an MP3 player. The way is same as phones.

When the phone and the music device are connected with the headset, you can make or answer a call while you are listening to music from the music device.

For more information about control functions, see page 22.

## Disconnecting the headset

Turn off the headset or use the Bluetooth menu on your phone to remove the device from your pairing list.

## Reconnecting the headset

If the headset loses the connection to the paired phone,

- Press the Talk button on the headset or use the Bluetooth menu on your phone.

  ☑ If you want to reconnect the headset to the paired music device, press ►II button on the headset.

- Your headset will attempt to automatically reconnect each time you turn it on. This feature may be unavailable on some phones.

  ☑ If the Multi-point feature is activated, your headset will attempt to reconnect to the two most recently connected phones.

## Pairing via the Active pairing feature

With the Active pairing feature, your headset automatically look for a Bluetooth device and try to make a connection with it.
This feature is available for mobile phones, but the phone's Bluetooth visibility option must be set to on.

**1** In Pairing mode, press and hold the Talk button to enter Active pairing mode. To enter Pairing mode, see page 13.

**2** The violet indicator light turns on and the headset will search for a Bluetooth phone within range, and attempt to pair with it.



- Ensure the phone you wish to connect to is within range of the headset. Place the headset and phone close to each other to avoid pairing with other devices.
- The headset will attempt active paring for up to 20 seconds.
- The Bluetooth phone you want to connect with must not be paired with other devices. If the phone is already connected to another device, end the connection and restart the Active pairing feature.
- This feature may not be available on some devices.
- When the headset pair with your phone, a connection is made through the Hands-Free Profile. To make a connection through another profile, such as Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), check the phone's user manual on how to pair the Bluetooth device.

## Using call functions



Available call functions may differ from phone to phone.

### Making a call

**Redialling the latest number**

To redial the latest number on the primary phone, press the Talk button.

To redial the latest number on the secondary phone, press the Talk button twice.



For some phones, pressing the Talk button opens the call log list. Press the Talk button again to dial the selected number.

**Dialling a number by voice**

Press and hold the Talk button and say a name.



- You can dial a number only on the primary phone.
- This function is only available when using the Hands-Free profile. For more information, see your phone's user manual.

## Answering a call

Press the Talk button to answer a call when you hear incoming call tones.



- If you receive calls on both connected devices at the same time you can only answer the call on the primary phone.
- When you are listening to music, the music stops during a call.

## Ending a call

Press the Talk button to end a call. You will hear *"Call terminated."*

## Rejecting a call

Press and hold the Talk button to reject a call when a call comes in.
You will hear *"Call terminated."*



- If you receive calls on both connected devices at the same time you can only reject the call on the primary phone.
- This function is only available when using the Hands-Free profile. For more information, see your phone's user manual.

## Options available during a call

You can use the following functions during a call.

### Adjusting the volume

Press the Volume up or down button to adjust the volume.

☑ You will hear a beep when the volume level of the headset reaches it’s lowest or highest level.

### Muting the microphone

Press and hold the Volume up or down button to turn the microphone off so that the person with whom you are speaking cannot hear you. When the microphone is turned off, the headset beeps at regular intervals. Press and hold the Volume up or down button again to turn the microphone back on.

### Transferring a call from the phone to the headset

Press the Talk button on the headset to transfer a call from the phone to the headset.

### Placing a call on hold

Press and hold the Talk button to place the current call on hold.

☑ This function is only available when using the Hands-Free profile (HFP). For more information, see your phone’s user manual.

### Answering a second call

- Press the Talk button to end the first call and answer a second call on the same phone when you hear call waiting tones.
- Press and hold the Talk button to place the first call on hold and answer a second call on the same phone when you hear call waiting tones.
- To switch between the current call and the held call, press and hold the Talk button.


This function is only available when using the Hands-Free profile. For more information, see your phone's user manual.

### Answering a new call on a secondary phone

- Press the Talk button to end the first call and answer a second call on the secondary phone when you hear call waiting tones.
- Press and hold the Talk button to place the first call on hold and answer the call on the secondary phone when you hear call waiting tones.
- To switch between the current call and the held call, press and hold the Talk button.


This function is only available when using the Hands-Free profile. For more information, see your phone's user manual.

## Using music control functions

### Listening to music

Control playback with the following buttons:

| BUTTON | | FUNCTION |
|---|---|---|
| ►II | **Play/ Pause** | • Press to start or pause or resume playback on the primary device.<br>• Press twice to start or pause or resume playback on the secondary device.<br>• Press and hold to stop playback. |
| I◄◄ | **REW** | • Press to skip backward.<br>• Press and hold to scan backward. |
| ►►I | **FF** | • Press to skip forward.<br>• Press and hold scan forward. |

☑ When your headset is connected to two Bluetooth devices and music is being played in one device, you should stop playing it to control the other device.

### Applying a sound effect (SoundAlive)

You can apply appropriate sound effects for music during listening to music.

To apply a sound mode, such as Normal, Vocal, or Instrument, press the mode button while listening to music. You can also switch between the sound modes pressing the mode button.

## Resetting the headset

When the headset is paired with a device, it automatically saves connection and feature settings, such as the Bluetooth address or device type of the mobile phone.

If you want to reset the connection settings in the headset;

- In Pairing mode, simultaneously press and hold both Volume buttons and Talk button for 4 seconds.
- When you reset the headset, all connection settings in the headset will be deleted and the connection with your phone will be lost. In order to use the headset, you will have to pair it again.

# Appendix

## Frequently asked questions

| | |
|---|---|
| **Will my headset work with laptops, PCs, and PDAs?** | Your headset will work with devices that support your headset's Bluetooth version and profiles. For specifications, see page 27. |
| **Will anything cause interference with my conversation when I am using my headset?** | Appliances such as cordless phones and wireless networking equipment may cause interference with your conversation, usually adding a crackling noise. To reduce any interference, keep the headset away from other devices that use or produce radio waves. |
| **Will my headset interfere with my car's electronics, radio, or computer?** | Your headset produces significantly less power than a typical mobile phone. It also only emits signals that are in compliance with the international Bluetooth standard. Therefore, you should not expect any interference with standard consumer-grade electronics equipment. |

| | |
|---|---|
| **Can other Bluetooth phone users hear my conversation?** | When you pair your headset to your Bluetooth phone, you are creating a private link between only these two Bluetooth devices. The wireless Bluetooth technology used in your headset is not easily monitored by third parties because Bluetooth wireless signals are significantly lower in radio frequency power than those produced by a typical mobile phone. |
| **Why do I hear an echo while on a call?** | Adjust the headset volume, or move to another area and try again. |
| **How do I clean my headset?** | Wipe it with a soft dry cloth. |
| **The headset does not fully charge.** | The headset and the travel adapter may not have been connected properly.<br>Separate the headset from the travel adapter, reconnect, and charge the headset. |
| **I cannot use all the features described in the manual.** | Available features may differ depending on the connected device. If your headset is connected to two devices at once, some features may be unavailable. |

## Warranty and parts replacement

Samsung warrants this product as free of defects in material, design and workmanship for the period of one year from the original date of purchase.*

If during the period of warranty this product proves defective under normal use and service you should return the product to the retailer from whom it was originally purchased or a qualified service centre. The liability of Samsung and its appointed maintenance company is limited to the cost of repair and/or replacement of the unit under warranty.

- The warranty is limited to the original purchaser.
- A copy of your receipt or other proof of purchase is required for a proper warranty service.
- The warranty is void if the product label is removed, or if the product has been subject to physical abuse, improper installation, modification, or repair by unauthorised third parties.
- Specifically exempt from any warranty are limited-life consumable components such as batteries and other accessories.
- Samsung will not assume any responsibility for any loss or damage incurred in shipping. All repair work on Samsung products by unauthorised third parties voids any warranty.

* Depending on your region, the length of warranty may differ.

## Specifications



| Item | Specifications and description |
|---|---|
| Bluetooth version | 3.0 |
| Support profile | Headset Profile, Hands-Free Profile, Advanced Audio Distribution Profile |
| Operating range | Up to 33 feet (10 metres) |
| Standby time | Up to 170 hours* |
| Talk time | Up to 7 hours* |
| Play time | Up to 6 hours* |
| Charging time | Approximately 2 hours* |

* Depending on the phone type and usage, the actual time may differ.

## Correct disposal of this product



(Waste Electrical & Electronic Equipment)

(Applicable in countries with separate collection systems)

This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. charger, headset, USB cable) should not be disposed of with other household waste.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling.

Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

This product is RoHS compliant.

## Correct disposal of batteries in this product





(Applicable in countries with separate collection systems)

The marking on the battery, manual or packaging indicates that the battery in this product should not be disposed of with other household waste. Where marked, the chemical symbols Hg, Cd or Pb indicate that the battery contains mercury, cadmium or lead above the reference levels in EC Directive 2006/66.

The battery incorporated in this product is not user replaceable. For information on its replacement, please contact your service provider. Do not attempt to remove the battery or dispose it in a fire. Do not disassemble, crush, or puncture the battery. If you intend to discard the product, the waste collection site will take the appropriate measures for the recycling and treatment of the product, including the battery.






# Declaration of Conformity

## Product details

For the following

Product : Bluetooth Headset

Model(s) : HS3000



## Declaration & Applicable standards

We hereby declare, that the product above is in compliance with the essential requirements of the R&TTE Directive (1999/5/EC) by application of:

| | |
|---|---|
| SAFETY | EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 |
| SAR | EN 62479 : 2010 |
| EMC | EN 301 489-01 V1.9.2 (09-2011) |
| | EN 301 489-17 V2.2.1 (09-2012) |
| RADIO | EN 300 328 V1.7.1 (10-2006) |

and the Directive (2011/65/EU) on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment by application of EN 50581:2012.

## Representative in the EU

Samsung Electronics Euro QA Lab.

Blackbushe Business Park, Saxony Way,

Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK

2014.07.08 — Stephen Colclough / EU Representative

(Place and date of issue) — (Name and signature of authorised person)

* This is not the address of Samsung Service Centre. For the address or the phone number of Samsung Service Centre, see the warranty card or contact the retailer where you purchased your product.

# Contenido

## *Introducción*



## *Uso del auricular*



## *Apéndice*

*Lea este manual antes de utilizar el auricular y guárdelo para consultas posteriores. Las imágenes que aparecen en este manual pueden diferir del producto real.*
*Las ilustraciones que aparecen en este manual se ofrecen como referencia exclusivamente y pueden diferir del producto real.*



**Marcas comerciales**

- SAMSUNG y el logo de SAMSUNG son marcas registradas de Samsung Electronics.
- Bluetooth® es una marca registrada de Bluetooth SIG, Inc. en todo el mundo.
  Para obtener más información sobre Bluetooth, visite www.bluetooth.com.
- Todas las otras marcas comerciales y copyrights son propiedad de sus respectivos dueños.

# Información sobre seguridad

A fin de evitar lesiones a usted mismo y a otras personas, o daños al dispositivo, lea la información sobre seguridad del dispositivo antes de utilizarlo.

- Cumpla con todas las advertencias y normas de seguridad relacionadas con el uso de dispositivos móviles mientras conduce un vehículo.
- No desarme, modifique ni repare el dispositivo. Cualquier cambio o modificación en el dispositivo puede anular la garantía del fabricante. Si necesita reparar el dispositivo, llévelo a un centro de servicios de Samsung.
- No muerda ni chupe el dispositivo ni la batería. Los niños o animales pueden ahogarse con las piezas pequeñas.
- No guarde el dispositivo en áreas de calor o frío. Se recomienda utilizar el dispositivo en temperaturas de entre 5 °C y 35 °C. Las temperaturas extremas pueden dañar el dispositivo y reducir la capacidad de carga y la duración del dispositivo y la batería.
- No utilice el dispositivo mientras se está cargando ni lo toque con las manos mojadas.
- Mantenga el dispositivo seco. La humedad y los líquidos pueden dañar las partes o los circuitos electrónicos del dispositivo. El daño causado por agua en el dispositivo puede anular la garantía del fabricante.
- No utilice el dispositivo al aire libre durante una tormenta de rayos. Si lo hace, podría provocar una descarga eléctrica, o el dispositivo podría no funcionar correctamente.

# Introducción

En esta sección se explican las funciones y piezas básicas del auricular Bluetooth.

## Panorama general de los auriculares

Botón de modo
MODE
Toma de audio de 3,5 mm
Micrófono
MIC
Botón de volumen
Luz indicadora
Interruptor de encendido y apagado
Botón de control
Botón para hablar
Toma multifunción



- Asegúrese de tener los siguientes elementos: adaptador de viaje, auriculares, auriculares estéreo de 3,5 mm y manual de usuario.
- Los elementos suministrados pueden cambiarse según la región.

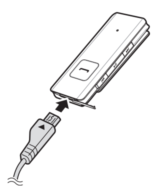
## Funciones de los botones

| Botón | | Función |
|---|---|---|
| | Interruptor de encendido y apagado | • Deslícelo hacia arriba o hacia abajo para encender y apagar el auricular. |
| | Hablar | • Púlselo para realizar o contestar una llamada.<br>• Púlselo para finalizar una llamada.<br>• Manténgalo pulsado para acceder al modo de vinculación. |
| | Volumen | • Púlselos para ajustar el volumen.<br>• Manténgalo pulsado para encender o apagar el micrófono.<br>• En el Modo de vinculación, mantenga pulsado el botón de aumento de volumen hasta que oiga un sonido. Activa la función Multipunto.<br>• En el Modo de vinculación, mantenga pulsado el botón de disminución de volumen hasta que oiga un sonido. Desactiva la función Multipunto. |
| MODE | Modo | • Mientras escucha música, pulse el botón para cambiar al modo SoundAlive. |
| | | • Púlselos para controlar los archivos de música. |

## Carga del auricular

El auricular tiene una batería interna recargable que no puede desmontarse. Asegúrese de que el auricular esté totalmente cargado antes de usarlo por primera vez. Para comprobar el nivel de la batería, consulte la página 37.

**1** Conecte el cargador al cargador en la toma multifunción (consulte las imágenes a continuación).



**2** Conecte el cargador a una toma de corriente de pared. Durante el proceso de carga, la luz indicadora se tornará roja. Si no se inicia la carga, desconecte el adaptador de viaje y vuelva a conectarlo.

**3** Cuando el dispositivo esté totalmente cargado, la luz indicadora roja se volverá azul. Desconecte el adaptador de viaje de la toma de pared y del auricular.



- Utilice solo los cargadores autorizados por Samsung. Los cargadores no autorizados o que no sean de Samsung pueden causar daños en el auricular o, en circunstancias extremas, una explosión. También podrían invalidar la garantía del producto.
- El cargador no tiene interruptor de encendido y apagado, por tanto, para cortar el suministro eléctrico, el usuario debe quitar el cargador de la red, además cuando está conectado debe permanecer cerca del enchufe. Para ahorrar energía, desenchufe el cargador cuando no esté en uso.
- Con el tiempo, la carga y descarga repetida del auricular ocasionará que disminuya el rendimiento de la batería. Esto es lo que ocurre normalmente con todas las baterías recargables.
- Nunca realice o reciba llamas mientras se carga el producto, desconecte siempre el auricular del cargador para responder una llamada.



## Cuando la carga del auricular esté baja

Cuando la batería se está quedando sin energía, el auricular emite un sonido y la luz indicadora parpadea en rojo. Para cargar la batería, consulte la página 36. Si el auricular se descarga durante una llamada, ésta se transferirá automáticamente al teléfono.

## Comprobación del nivel de la batería

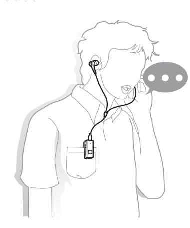
Para comprobar el nivel de la batería, mantenga pulsados el botón de disminución de volumen y el botón para hablar simultáneamente. Según el nivel de carga de la batería, la luz indicadora parpadeará cinco veces en uno de los siguientes colores:

| Nivel de la batería | Color de la luz indicadora | Comando de voz |
|---|---|---|
| Superior al 80% | Azul | "Headset battery level is high" (El nivel de la batería del auricular está alto) |
| 80~20% | Violeta | "Headset battery level is medium" (El nivel de la batería del auricular es medio) |
| Inferior al 20% | Rojo | "Headset battery level is low" (El nivel de la batería del auricular está bajo) |

## Colocación del auricular

Use los auriculares estéreo de 3,5 mm suministrados.

1. Conecte el audífono al auricular.
2. Prenda el auricular a su indumentaria con la pinza para indumentaria.



# Uso del auricular

Esta sección explica cómo encender o apagar el auricular, cómo vincularlo y conectarlo con el teléfono y cómo utilizar varias funciones.



- Las características y las funciones disponibles pueden variar según el tipo de teléfono.
- Algunos dispositivos, en especial aquellos no probados o autorizados por Bluetooth Special Interest Group (SIG), pueden ser incompatibles con el auricular.

**Para asegurarse de obtener el máximo rendimiento del auricular**

- Minimice la distancia entre el auricular y el dispositivo a fin de evitar que su cuerpo u otros objetos se interpongan en la ruta de la señal.
- Si normalmente usa su teléfono móvil con la mano derecha, use el auricular en la oreja derecha.
- Es posible que si cubre el auricular o el dispositivo se vea afectado el rendimiento, reduzca al mínimo el contacto.

## Encendido y apagado del auricular

- Para encender el auricular, deslice el interruptor de encendido y apagado hacia abajo. La luz indicadora azul parpadea cuatro veces y escuchará *“Power on”* (Encendido).
- Para apagar el auricular, deslice el interruptor de encendido y apagado hacia arriba. La luz indicadora parpadea en rojo, a continuación se apaga y escuchará *“Power off”* (Apagado).

## Uso de comandos de voz

El comando de voz le informará el estado actual del auricular y las instrucciones de uso. Si no oye ningún comando de voz, asegúrese de que esté activada la función de comando de voz. Para encender o apagar el comando de voz, consulte la página 42.

## Cambio de idioma del comando de voz

En el Modo de vinculación, pulse simultáneamente los dos botones de volumen para confirmar el idioma. El auricular ofrece los siguientes idiomas: inglés, español, francés, alemán y chino. La configuración predeterminada es inglés.



A encender el auricular por primera vez, escuchará *"Thank you for using the Samsung Bluetooth headset. Press both volume buttons simultaneously to confirm language"* (Gracias por utilizar el auricular Bluetooth de Samsung. Pulse simultáneamente los dos botones de volumen para confirmar el idioma).

## Encendido y apagado del comando de voz

**Para encender los comandos de voz**

En el Modo de vinculación, mantenga pulsado el botón de aumento de volumen durante 4 segundos. Escuchará *"Voice prompt is on"*(Comando de voz encendido).

Para acceder al modo de vinculación, consulte la página 45.

**Para apagar los comandos de voz**

En el Modo de vinculación, mantenga pulsado el botón de disminución de volumen durante 4 segundos. Escuchará *"Voice prompt is off"* (Comando de voz apagado).

Según el estado, estarán disponibles los siguientes comandos de voz.

| Estado | Comando de voz |
|---|---|
| Al encender o apagar el auricular | *"Power on"* (Encendido) o *"Power off"* (Apagado) |
| Cuando selecciona un idioma para el comando de voz | *"Language name selected"* (Nombre de idioma seleccionado) |
| Cuando accede al Modo de vinculación | *"Ready to pair. Search for the headset from the Bluetooth menu. Enter 0000 if prompted for a PIN"* (Listo para vinculación. Busque el auricular en el menú de Bluetooth. Introduzca 0000 si se le pide un PIN) |
| Al encender o apagar el comando de voz | *"Voice prompt is on"* (Comando de voz encendido) o *"Voice prompt is off"* (Comando de voz apagado) |
| Al activar o desactivar la función Multipunto | *"Multi-point mode is on"* (Modo Multipunto activado) o *"Multi-point mode is off"* (Modo Multipunto desactivado) |

| Estado | Comando de voz |
|---|---|
| Al conectar el auricular al teléfono | *"Device is connected"* (Dispositivo conectado) |
| Al conectar el auricular a dos teléfonos | *"Two devices are connected"* (Dos dispositivos conectados) |
| Al desconectar el auricular del teléfono | *"Device is disconnected"* (Dispositivo desconectado) |
| Cuando rechaza o finaliza una llamada | *"Call terminated"* (Llamada finalizada) |
| Al comprobar el nivel de la batería | *"Headset battery level is high"* (El nivel de la batería del auricular está alto) o *"Headset battery level is medium"* (El nivel de la batería del auricular es medio) o *"Headset battery level is low"* (El nivel de la batería del auricular está bajo) |



Aunque la función de comando de voz esté desactivada, siempre podrá oír los siguientes comandos de voz.

- *"Language name selected"* (Nombre de idioma seleccionado)
- *"Voice prompt is on"* (Comando de voz encendido) o *"Voice prompt is off"* (Comando de voz apagado)

## Vinculación y conexión del auricular

La vinculación implica una conexión inalámbrica codificada y única entre dos dispositivos Bluetooth cuando éstos aceptan comunicarse entre sí. Para vincular dos dispositivos Bluetooth, éstos deben intercambiar un PIN.

### Vinculación y conexión del auricular con un teléfono

**1** Acceda al Modo de vinculación.

- Con el auricular encendido, mantenga presionado el botón para hablar durante 4 segundos. La luz indicadora azul se mantiene encendida y escuchará *"Ready to pair. Search for the headset from the Bluetooth menu. Enter 0000 if prompted for a PIN"* (Listo para vinculación. Busque el auricular en el menú de Bluetooth. Introduzca 0000 si se le pide un PIN). Si no oye ningún comando de voz, asegúrese de que esté activada la función de comando de voz. Para encender o apagar el comando de voz, consulte la página 42.
- Al encender por primera vez el auricular, éste ingresará al Modo de vinculación inmediatamente y permanecerá en dicho modo durante 3 minutos.

**2** Active la función de Bluetooth en el teléfono y busque el auricular (consulte el manual de usuario del teléfono).

3 Seleccione el auricular (HS3000) de la lista de dispositivos detectados por el teléfono.

4 Si se le solicita, introduzca el PIN de Bluetooth (0000, cuatro ceros) para vincular y conectar el auricular al teléfono. Escuchará *"Device is connected"* (Dispositivo conectado).



- El auricular admite la función de vinculación simple que permite que el auricular se vincule con un teléfono sin necesidad de un PIN. Esta función está disponible para teléfonos compatibles con la versión 2.1 o superior de Bluetooth.
- Si el teléfono es compatible con el Perfil de distribución avanzada de audio (A2DP), podrá escuchar música con el auricular.

El auricular también puede vincularse mediante la función Active Pairing. Consulte la página 49.

## Conexión con dos teléfonos Bluetooth

Con la función Multipunto activada, es posible conectar el auricular con dos teléfonos Bluetooth al mismo tiempo.

1 Conecte el primer teléfono Bluetooth.

2 Active la función de varios puntos. Consulte la página 47.

3 Active la función Bluetooth en el segundo teléfono Bluetooth y busque el auricular (consulte el manual de usuario del teléfono).

4 Seleccione el auricular (HS3000) de la lista de dispositivos detectados por el segundo teléfono Bluetooth.

5 Si se le solicita, introduzca el PIN de Bluetooth (0000, cuatro ceros) para conectar el auricular al segundo teléfono Bluetooth.

6 Vuelva a conectar el auricular al primer teléfono Bluetooth. Escuchará *"Two devices are connected"* (Dos dispositivos conectados).





Cuando el auricular se conecta con dos teléfonos Bluetooth, es posible que algunos teléfonos no se conecten con el auricular como segundo teléfono Bluetooth.

***Para activar y desactivar la función Multipunto***

- En el Modo de vinculación, mantenga pulsado el botón de aumento de volumen hasta que oiga un sonido. Escuchará *"Multi-point mode is on"* (Modo Multipunto activado).
- En el Modo de vinculación, mantenga pulsado el botón de disminución de volumen hasta que oiga un sonido. Escuchará *"Multi-point mode is off"* (Modo Multipunto desactivado).

## Conexión del auricular con un dispositivo de música

También puede vincular y conectar el auricular a un dispositivo de música, como un reproductor MP3. Se realiza de la misma forma que con los teléfonos.

Cuando el teléfono y el dispositivo de música están conectados con el auricular, puede realizar o responder una llamada mientras escucha música desde el dispositivo de música.
Si desea más información sobre cómo controlar las funciones, consulte la página 54.

## Desconexión del auricular

Apague el auricular o utilice el menú Bluetooth en el teléfono para eliminar el dispositivo desde la lista de vinculación.

## Reconexión del auricular

Si el auricular pierde la conexión con el teléfono vinculado:

- Pulse el botón para hablar en el auricular o utilice el menú de Bluetooth del teléfono.

  > ☑ Si desea reconectar el auricular con el dispositivo de música vinculado, pulse el botón [►II] en el auricular.

- El auricular intentará volverse a conectar automáticamente cada vez que lo encienda. Es posible que esta función no esté disponible para algunos modelos de teléfonos.

  > ☑ Si está activada la función Multipunto, el auricular intentará volver a conectarse a los dos teléfonos con los que estuvo conectado más recientemente.

## Vinculación mediante la función de vinculación activa

Con la función de vinculación activa, el auricular busca automáticamente un dispositivo Bluetooth e intentar conectarse con él.
Esta función está disponible para teléfonos móviles, pero la opción de visibilidad de Bluetooth del teléfono debe estar activada.

**1** En el Modo de vinculación, mantenga pulsado el botón para hablar a fin de ingresar en el Modo de vinculación activa. Para acceder al modo de vinculación, consulte la página 45.

**2** La luz indicadora violeta se enciende y el auricular buscará un teléfono Bluetooth dentro del alcance e intentará vincularse con él.



- Asegúrese de que el teléfono al que desea conectar el auricular esté dentro del alcance del auricular. Coloque el auricular y el teléfono cerca para evitar la vinculación con otros dispositivos.
- El auricular intentará establecer la conexión durante un máximo de 20 segundos.
- El teléfono Bluetooth que desea conectar no debe estar vinculado con otros dispositivos. Si el teléfono ya está conectado con otro dispositivo, finalice la conexión y reinicie la función de vinculación activa.
- Es posible que esta función no esté disponible en algunos dispositivos.
- Cuando el auricular está vinculado al teléfono, se realiza una conexión mediante el perfil manos libres. Para realizar una conexión mediante otro perfil, tal como el Perfil de distribución avanzada de audio (A2DP), consulte el manual del usuario del teléfono para conocer cómo vincular el dispositivo Bluetooth.

## Uso de las funciones de llamada



Las funciones de llamada disponibles pueden variar en función del teléfono.

### Realizar una llamada

**Volver a marcar el número más reciente**

Para volver a marcar el número más reciente del teléfono principal, pulse el botón para hablar.

Para volver a marcar el número más reciente del segundo teléfono, pulse dos veces el botón para hablar.



En algunos teléfonos, al pulsar el botón para hablar se abre la lista de registro de llamadas. Pulse el botón para hablar nuevamente para marcar el número seleccionado.

**Marcar un número por voz**

Mantenga pulsado el botón para hablar y diga un nombre.



- Puede marcar un número sólo en el teléfono principal.
- Esta función está disponible solamente al utilizar el perfil de manos libres. Para obtener más información, consulte el manual del usuario del teléfono.

## Responder una llamada

Pulse el botón para hablar a fin de responder una llamada cuando escuche el tono de llamada entrante.



- Si recibe llamadas en ambos dispositivos conectados al mismo tiempo solamente podrá responder la llamada del teléfono principal.
- Si está escuchando música, cuando entra una llamada, se interrumpe la reproducción.

## Finalizar una llamada

Para finalizar una llamada, pulse el botón para hablar. Escuchará *"Call terminated"* (Llamada finalizada).

## Rechazar una llamada

Mantenga pulsado el botón para hablar a fin de rechazar una llamada entrante. Escuchará *"Call terminated"* (Llamada finalizada).



- Si recibe llamadas en ambos dispositivos conectados al mismo tiempo solamente podrá rechazar la llamada del teléfono principal.
- Esta función está disponible solamente al utilizar el perfil de manos libres. Para obtener más información, consulte el manual del usuario del teléfono.

## Opciones disponibles durante una llamada

Puede utilizar las siguientes funciones durante una llamada.

**Ajustar el volumen**

Pulse el botón de aumento o disminución de volumen para ajustar el volumen.

☑ Escuchará un sonido cuando el nivel del volumen del auricular alcance su nivel mínimo o máximo.

**Silenciar el micrófono**

Mantenga pulsado el botón de aumento o disminución de volumen para apagar el micrófono de manera que el interlocutor no pueda escucharlo. Cuando el micrófono está apagado, el auricular emite un pitido a intervalos regulares. Mantenga pulsado el botón de aumento o disminución de volumen nuevamente para volver a encender el micrófono.

**Transferir una llamada del teléfono al auricular**

Pulse el botón para hablar del auricular a fin de transferir una llamada del teléfono al auricular.

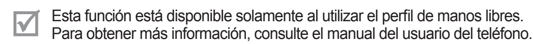
**Poner una llamada en espera**

Para colocar en espera la llamada actual, pulse el botón para hablar.

☑ Esta función está disponible solamente al utilizar el perfil de manos libres (HFP). Para obtener más información, consulte el manual del usuario del teléfono.

## Responder una segunda llamada

- Pulse el botón para hablar si desea finalizar la primera llamada y responder la segunda llamada del mismo teléfono cuando escuche el tono de espera.
- Mantenga pulsado el botón para hablar a fin de poner en espera la primera llamada y responder la segunda llamada del mismo teléfono cuando escuche el tono de llamada en espera.
- Para alternar entre la llamada actual y la llamada en espera, mantenga pulsado el botón para hablar.



Esta función está disponible solamente al utilizar el perfil de manos libres. Para obtener más información, consulte el manual del usuario del teléfono.



## Responder una nueva llamada del segundo teléfono

- Pulse el botón para hablar si desea finalizar la primera llamada y responder la segunda llamada del segundo teléfono cuando escuche el tono de espera.
- Mantenga pulsado el botón para hablar a fin de colocar la primera llamada en espera y responder la llamada del segundo teléfono cuando escuche el tono de llamada en espera.
- Para alternar entre la llamada actual y la llamada en espera, mantenga pulsado el botón para hablar.

Esta función está disponible solamente al utilizar el perfil de manos libres. Para obtener más información, consulte el manual del usuario del teléfono.

## Uso de las funciones de control de música

### Reproducir música

Controle la reproducción con los siguientes botones:

| BOTÓN | | FUNCIÓN |
|---|---|---|
| ►II | **Reproducción, pausa** | • Pulse para iniciar, pausar o continuar la reproducción en el teléfono principal.<br>• Pulse dos veces para iniciar, pausar o continuar la reproducción en el segundo teléfono.<br>• Manténgalo pulsado para detener la reproducción. |
| I◄◄ | **Rebobinado** | • Púlselo para reproducir el archivo anterior.<br>• Manténgalo pulsado para retroceder. |
| ►►I | **Avance rápido** | • Púlselo para reproducir el siguiente archivo.<br>• Manténgalo pulsado para avanzar. |



Si el auricular está conectado a dos dispositivos Bluetooth y se está reproduciendo música en un dispositivo, deberá detener la reproducción para controlar el otro dispositivo.

### Aplicación de un efecto de sonido (SoundAlive)

Puede aplicar los efectos de sonido apropiados para la música al escuchar música.

Para aplicar un modo de sonido, como Normal, Vocal o Instrumental, pulse el botón de modo mientras escucha música. También puede alternar entre modos de sonido pulsando el botón de modo.



## Reinicio del auricular

Cuando el auricular está vinculado a un dispositivo, almacena automáticamente la configuración de las funciones y de conexión, como la dirección Bluetooth y el tipo de dispositivo del teléfono móvil.

Si desea restablecer la configuración de conexión en el auricular:

- En el Modo de vinculación, mantenga pulsados simultáneamente los dos botones de volumen y el botón de hablar durante cuatro segundos.
- Al reiniciar el auricular, todas las configuraciones de conexión en el auricular se eliminarán y se perderá la conexión con el teléfono. Para usar el auricular, debe volver a vincularlo.

## Preguntas frecuentes

| | |
|---|---|
| **¿Funciona con ordenadores portátiles, PC y PDA?** | Funciona con dispositivos que son compatibles con la versión y los perfiles Bluetooth de su auricular. Para conocer las especificaciones, consulte la página 59. |
| **¿Pueden producirse interferencias mientras uso los auriculares?** | Los dispositivos como teléfonos inalámbricos y equipos de red inalámbrica pueden producir interferencias, que generalmente suena como ruido. Para reducir cualquier interferencia, mantenga el auricular alejado de otros dispositivos que usen o produzcan ondas de radio. |
| **¿Produce interferencia en los dispositivos electrónicos del automóvil, en la radio o en el ordenador?** | El auricular produce menor energía que un teléfono móvil clásico. Asimismo el auricular emite señales que cumplen con el estándar internacional de Bluetooth. Por tanto, no se producen interferencias con equipos electrónicos estándar. |

| | |
|---|---|
| **¿Pueden otros usuarios de teléfonos Bluetooth escuchar mi conversación?** | Cuando vincula el auricular con el teléfono Bluetooth, crea un vínculo privado sólo entre estos dos dispositivos Bluetooth. La tecnología inalámbrica Bluetooth que usa el auricular no es fácilmente monitorizada por otros, ya que las señales inalámbricas de Bluetooth poseen una frecuencia de radio menor que la producida por los teléfonos móviles clásicos. |
| **¿Por qué se escucha un eco durante una llamada?** | Ajuste el volumen del auricular o desplácese de lugar y vuelva a intentarlo. |
| **¿Cómo se debe limpiar el auricular?** | Límpielo con un paño suave y seco. |
| **El auricular no se carga totalmente.** | Es posible que el auricular y el adaptador de viaje no se hayan conectado de forma adecuada. Separe el auricular del adaptador de viaje, vuelva a conectarlos y cargue el auricular. |
| **No puedo usar todas las funciones que se describen en el manual.** | Las funciones disponibles pueden variar en función del dispositivo conectado. Si el auricular está conectado con dos dispositivos al mismo tiempo, es posible que algunas funciones no estén disponibles. |

## Garantía y repuestos

Samsung garantiza que este producto no posee defectos materiales, de elaboración ni de diseño durante el período de un año a partir de la fecha de adquisición.*

Si durante el período de la garantía, este producto resulta defectuoso con un mantenimiento y un uso normales, deberá devolverlo al distribuidor que se lo vendió o a un centro de servicio cualificado. La responsabilidad de Samsung y de la empresa de mantenimiento designada se limita al coste de reparación o al reemplazo de la unidad en garantía.

- Esta garantía se limita al comprador original.
- Para un servicio adecuado de la garantía, se necesita una copia del recibo u otra prueba de la compra.
- La garantía es nula si el número de serie, la etiqueta de código de fecha o la etiqueta del producto han sido quitadas o si el producto ha sufrido abuso físico, modificaciones inadecuadas de instalación o reparación por terceras partes no autorizadas.
- Los componentes consumibles de corta duración, como las baterías y otros accesorios, quedan específicamente exentos de la garantía.
- Samsung no asume ninguna responsabilidad por pérdidas o daños durante el transporte. Toda reparación de los productos de Samsung por parte de terceras partes anula la garantía.

* La duración de la garantía puede variar en función de cada región.

## Especificaciones

| Elemento | Especificaciones y descripción |
|---|---|
| Versión de Bluetooth | 3.0 |
| Perfiles compatibles | Perfil de auriculares, perfil de manos libres, perfil de distribución avanzada de audio |
| Rango de funcionamiento | Hasta 33 pies (10 metros) |
| Tiempo en modo de espera | Hasta 170 horas* |
| Tiempo de llamada | Hasta 7 horas* |
| Tiempo de reproducción | Hasta 6 horas* |
| Tiempo de carga | Aproximadamente 2 horas* |

* Es posible que el tiempo real varíe según el uso y el tipo de teléfono.

## Eliminación correcta de este producto



(Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos)
(Se aplica en países con sistemas de recolección por separado)
La presencia de este símbolo en el producto, accesorios o material informativo que lo acompañan, indica que ni el producto ni sus accesorios electrónicos (como el cargador, cascos, cable USB) deberán eliminarse junto con otros residuos domésticos.
Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, separe estos productos de otros tipos de residuos y recíclelos correctamente. De esta forma se promueve la reutilización sostenible de recursos materiales.
Los usuarios particulares pueden contactar con el establecimiento donde adquirieron el producto o con las autoridades locales pertinentes para informarse sobre cómo y dónde pueden llevarlo para que sea sometido a un reciclaje ecológico y seguro.
Los usuarios comerciales pueden contactar con su proveedor y consultar las condiciones del contrato de compra. Este producto y sus accesorios electrónicos no deben eliminarse junto a otros residuos comerciales.

## Eliminación correcta de las baterías de este producto



(Se aplica en países con sistemas de recolección por separado)

La marca que figura en la batería, el manual o el envase indica que la batería de este producto no puede ser desechada junto con otros desperdicios domésticos. Los símbolos químicos Hg, Cd o Pb, si aparecen, indican que la batería contiene mercurio, cadmio o plomo en niveles superiores a los valores de referencia admitidos por la Directiva 2006/66 de la Unión Europea.

La batería incorporada de este producto no puede ser reemplazada por el usuario. Para conocer información acerca de cómo reemplazarla, comuníquese con su proveedor de servicios. No intente retirar la batería o desecharla arrojándola al fuego. No desarme, aplaste o perfore la batería. Si tiene intención de desechar el producto, el centro de recogido de basura tomará las medidas correspondientes para el reciclaje y el tratamiento del producto, incluyendo la batería.






# Declaración de conformidad

## Detalles del producto

Para el siguiente

Producto : Auricular Bluetooth

Modelo(s) : HS3000



## Declaración y estándares aplicables

Por la presente declaramos que el producto mencionado anteriormente cumple con todos los requisitos básicos descritos en la Directiva (1999/5/EC) para R&TTE, en aplicación de:

| | |
|---|---|
| Seguridad | EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 |
| SAR | EN 62479 : 2010 |
| EMC | EN 301 489-01 V1.9.2 (09-2011) |
| | EN 301 489-17 V2.2.1 (09-2012) |
| Radio | EN 300 328 V1.7.1 (10-2006) |

y la Directiva (2011/65/EU) sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos mediante la aplicación de EN 50581:2012.

## Representante en la UE

Samsung Electronics Euro QA Lab.

Blackbushe Business Park, Saxony Way,

Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK

2014.07.08 — Stephen Colclough / Representante UE

(Lugar y fecha de emisión) — (Nombre y firma de la persona autorizada)

* Esta dirección no es la del Centro de Servicio Técnico de Samsung. Si precisa la dirección o el número de teléfono del Centro de Servicio Técnico de Samsung, consulte la tarjeta de garantía o póngase en contacto con el establecimiento en el que compró el producto.

# Índice

## *Como começar*



## *Utilizar o auricular*



## *Anexo*

*Leia este manual antes de utilizar o seu auricular, e guarde-o para referência futura.*
*As ilustrações neste manual são fornecidas exclusivamente para fins de referência e poderão ser diferentes do aspecto do produto.*



**Marcas registadas**

- SAMSUNG e o logótipo SAMSUNG são marcas registadas da Samsung Electronics.
- Bluetooth® é uma marca registada da Bluetooth SIC, Inc. em todo o mundo. Para mais informações acerca do Bluetooth, visite www.bluetooth.com
- As restantes marcas comerciais e direitos de autor são detidos pelos respectivos proprietários.

## Informação de Segurança

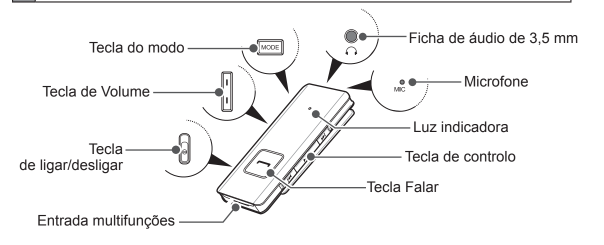
Para evitar ferimentos em si e noutras pessoas ou danificar o seu dispositivo, leia toda a informação de segurança sobre o dispositivo antes de o utilizar.

- Observe todos os avisos de segurança e regulamentos relativamente ao uso de dispositivos móveis durante a condução de um veículo.
- Não desmonte, modifique ou repare o dispositivo. Quaisquer alterações ou modificações do dispositivo poderão anular a garantia do fabricante. Caso o seu dispositivo precise de reparação, leve o dispositivo a um Centro de Assistência Samsung.
- Não coloque o dispositivo ou a bateria na boca. As crianças ou animais podem-se engasgar com partes pequenas.
- Não guarde o dispositivo em áreas muito quentes ou muito frias. Recomenda-se o uso do dispositivo em temperaturas entre os 5 °C e 35 °C. As temperaturas extremas podem causar deformações no dispositivo e reduzir a capacidade de carregamento, assim como a duração do dispositivo e da bateria.
- Não utilize o dispositivo durante o carregamento, nem toque no dispositivo com as mãos molhadas.
- Mantenha o dispositivo seco. Humidade e líquidos podem danificar partes ou circuitos eléctricos do seu dispositivo. Os danos provocados pela água no dispositivo podem anular a garantia do fabricante.
- Não utilize o seu dispositivo no exterior durante trovoadas. Fazê-lo poderá resultar em choque eléctrico ou mau funcionamento do dispositivo.

# Como começar

Esta secção explica as funções e os componentes básicos do seu auricular Bluetooth.

## Descrição Geral do Auricular




- Verifique se tem os seguintes elementos: carregador, módulo de auricular, auriculares estéreo de 3,5 mm, manual.
- Os elementos fornecidos poderão variar consoante a região.

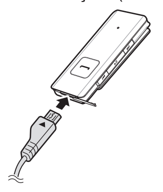
## Funções das teclas

| Tecla | Função |
|---|---|
| Tecla de Ligar/ Desligar | • Deslize para cima ou para baixo para ligar ou desligar o auricular. |
| Falar | • Prima para efectuar ou atender uma chamada.<br>• Prima para terminar uma chamada.<br>• Prima sem soltar para entrar no modo de emparelhar. |
| Volume | • Prima para ajustar o volume.<br>• Prima sem soltar para ligar ou desligar o microfone.<br>• No modo de Emparelhamento, prima sem soltar a tecla para aumentar o Volume até ouvir um som. Com isso, irá activar a funcionalidade Multiponto.<br>• No modo de Emparelhamento, prima sem soltar a tecla para diminuir o Volume até ouvir um som. Com isso, irá desactivar a funcionalidade Multiponto. |
| MODE Modo | • Enquanto ouvir música, prima para alterar o modo SoundAlive. |
| ⏮ ⏯ ⏭ | • Prima para controlar os ficheiros de música. |

## Carregar o módulo de auricular

O módulo de auricular tem uma bateria interna recarregável que não pode ser removida. Certifique-se de que o módulo de auricular está completamente carregado antes de utilizá-lo primeira vez. Para verificar o nível de carga da bateria, consulte a página 69.

**1** Ligue o carregador à entrada multifunções (ver imagens em baixo).



**2** Ligue o carregador à tomada de parede. Durante o carregamento, a luz do indicador está a vermelho. Se o equipamento não carregar, desligue da tomada o carregador de viagem e ligue-o novamente.

**3** Quando o módulo de auricular estiver completamente carregado, a luz indicadora ficará azul. Desligue o carregador de viagem da tomada eléctrica e do módulo de auricular.



- Utilize apenas carregadores aprovados pela Samsung. Os carregadores não autorizados ou que não sejam da Samsung poderão causar danos no auricular ou, em circunstâncias extremas, provocar explosão, podendo também invalidar qualquer garantia do produto.
- Ao longo do tempo, o carregamento e descarregamento constante do módulo de auricular reduzirá o desempenho da bateria. Trata-se de um fenómeno normal em todas as baterias e pilhas recarregáveis.
- Não efectue nem atenda chamadas se o carregamento estiver em curso, desligue o auricular do carregador e atenda a chamada.

## Quando a carga da bateria estiver fraca

Quando a bateria está fraca, o auricular emite um som e a luz do indicador pisca a vermelho. Para carregar a bateria, consulte a página 68. Se o auricular se desligar durante uma chamada, a chamada será transferida automaticamente para o telemóvel.

## Verificar o nível da bateria

Para verificar o nível de carga da bateria, prima sem soltar e ao mesmo tempo a tecla para diminuir o Volume e a tecla Falar. Consoante o nível da bateria, a luz do indicador pisca 5 vezes numa das seguintes cores:

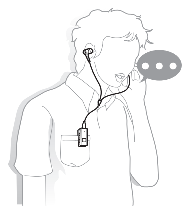
| Nível da bateria | Cor da luz do indicador | Indicação de voz |
|---|---|---|
| Acima dos 80% | Azul | "Headset battery level is high" (Bateria do auricular com nível de carga alto) |
| 80 ~20% | Violeta | "Headset battery level is medium" (Bateria do auricular com nível de carga médio) |
| Abaixo dos 20% | Vermelho | "Headset battery level is low" (Bateria do auricular com nível de carga fraco) |

## Colocar o auricular

Utilize os auriculares estéreo de 3,5 mm fornecidos.

1 Ligue os auriculares ao módulo de auricular.

2 Fixe o módulo no vestuário com o clipe para camisa.



# Utilizar o auricular

Esta secção explica como ligar e desligar o auricular, emparelhar e ligar o auricular ao telemóvel e a utilizar diversas funções.



- As funções e funcionalidades activadas poderão variar consoante o tipo de telemóvel.
- Alguns dispositivos, nomeadamente aqueles que não foram testados ou aprovados pelo Special Interest Group (SIG), podem ser incompatíveis com o auricular.

**Para obter o melhor desempenho do auricular**

- Assegure a menor distância possível entre o auricular e o dispositivo, e evite posicionar o seu corpo ou outros objectos no caminho do sinal.
- Se costuma utilizar o telemóvel com a mão direita, coloque o auricular na orelha direita.
- Como, ao tapar o auricular ou o dispositivo, poderá afectar o desempenho dos mesmos, é importante que minimize qualquer contacto.

## Ligar ou desligar o auricular

- Para ligar o módulo de auricular, deslize a tecla de ligar/desligar para baixo. A luz azul do indicador pisca 4 vezes e ouvirá a indicação *“Power on”* (Ligado).
- Para desligar o módulo de auricular, deslize a tecla de ligar/desligar para cima. A luz indicadora pisca em vermelho e, em seguida, apaga-se, e ouvirá a indicação *“Power off”* (A desligar).

## Utilizar as indicações de voz

As indicações de voz informam acerca do estado actual do seu auricular e fornecem instruções de utilização. Se não ouvir qualquer indicação de voz, certifique-se de que a funcionalidade de indicações de voz está activada. Para activar de desactivar as indicações de voz, consulte a página 73.

### Alterar o idioma da voz

No modo de Emparelhamento, prima sem soltar e em simultâneo ambas as tecla de Volume para confirmar o idioma. O auricular inclui os seguintes idiomas: inglês, espanhol, francês, alemão e chinês. O idioma predefinido é o inglês.



Quando ligar o módulo de auricular pela primeira vez, ouvirá a mensagem *“Thank you for using the Samsung Bluetooth headset. Press both volume buttons simultaneously to confirm language”* (Obrigado por utilizar o auricular Bluetooth. Prima as duas teclas de volume ao mesmo tempo para confirmar o idioma).

## Ligar ou desligar o comando de voz

**Para activar as indicações de voz**

No modo de Emparelhamento, prima sem soltar a tecla para aumentar o Volume durante 4 segundos. Ouvirá *"Voice prompt is on"* (Indicações de voz activadas).

Para entrar no modo de Emparelhamento, consulte a página 76.

**Para desactivar as indicações de voz**

No modo de Emparelhamento, prima sem soltar a tecla para diminuir o Volume durante 4 segundos. Ouvirá *"Voice prompt is off"* (Indicações de voz desactivadas).

Consoante o estado, estão disponíveis as seguintes Indicações de voz:

| Estado | Indicação de voz |
|---|---|
| Quando liga ou desliga o módulo de auricular | *"Power on"* (Ligado) ou<br>*"Power off"* (A desligar) |
| Quando selecciona um idioma para as indicações de voz | *"Language name selected"* (Nome do idioma seleccionado) |

| Estado | Indicação de voz |
|---|---|
| Quando entra no modo de Emparelhamento | *"Ready to pair. Search for the headset from the Bluetooth menu. Enter 0000 if prompted for a PIN"* (Pronto para emparelhar. Procure o auricular no menu de Bluetooth. Quando for pedido um PIN, introduza 0000) |
| Quando liga ou desliga as indicações de voz | *"Voice prompt is on"* (Indicações de voz activadas) ou *"Voice prompt is off"* (Indicações de voz desactivadas) |
| Quando activa ou desactiva a funcionalidade Multiponto | *"Multi-point mode is on"* (Modo Multiponto activado) ou *"Multi-point mode is off"* (Modo Multiponto desactivado) |
| Quando liga o auricular a um telemóvel | *"Device is connected"* (Dispositivo ligado) |
| Quando liga o auricular a dois telemóveis | *"Two devices are connected"* (Dois dispositivos ligados) |

| Estado | Indicação de voz |
|---|---|
| Quando desliga o auricular de um telemóvel | *"Device is disconnected"* (Dispositivo desligado) |
| Quando rejeita ou termina uma chamada | *"Call terminated"* (Chamada terminada) |
| Quando verifica o nível de carga da bateria | *"Headset battery level is high"* (Bateria do auricular com nível de carga alto) ou<br>*"Headset battery level is medium"* (Bateria do auricular com nível de carga médio) ou<br>*"Headset battery level is low"* (Bateria do auricular com nível de carga fraco) |



Mesmo que a funcionalidade de indicações de voz esteja desactivada, ouvirá sempre as seguintes indicações.

- *"Language name selected"* (Nome do idioma seleccionado)
- *"Voice prompt is on"* (Indicações de voz activadas) ou *"Voice prompt is off"* (Indicações de voz desactivadas)

## Emparelhar e ligar o auricular

Emparelhamento signfica uma ligação sem fios exclusiva e encriptada entre dois dispositivos Bluetooth após os mesmos terem concordado em comunicar entre si. Para emparelhar dois dispositivos Bluetooth, é necessário que os dois dispositivos troquem um PIN.

### Emparelhar e ligar o auricular a um telemóvel

**1** Entre no modo de emparelhar.

- Com o auricular ligado, prima sem soltar a tecla Falar durante 4 segundos. A luz indicadora azul permanece acesa, e ouvirá a mensagem *"Ready to pair. Search for the headset from the Bluetooth menu. Enter 0000 if prompted for a PIN"* (Pronto para emparelhar. Procure o auricular no menu de Bluetooth. Quando for pedido um PIN, introduza 0000). Se não ouvir qualquer indicação de voz, certifique-se de que a funcionalidade de indicações de voz está activada. Para activar de desactivar as indicações de voz, consulte a página 73.
- Se ligar o auricular pela primeira vez, este entra imediatamente no modo de Emparelhamento e o modo de Emparelhamento mantém-se activo durante 3 minutos.

**2** Active a funcionalidade Bluetooth no telemóvel e localize o auricular (consulte o manual de utilizador do seu telemóvel).

3 Seleccione o auricular (HS3000) na lista de dispositivos que o telemóvel encontrou.

4 Se for pedido, introduza o PIN de Bluetooth 0000 (4 zeros) para emparelhar o auricular com o telemóvel e ligá-lo ao mesmo. Ouvirá a mensagem *"Device is connected"* (Dispositivo ligado).



- O seu auricular suporta a funcionalidade Emparelhamento Simples que permite que o auricular possa ser emparelhado com um telemóvel sem pedir um PIN. Esta funcionalidade está disponível para telemóveis compatíveis com o Bluetooth versão 2.1 ou superior.
- Se o seu telemóvel suportar A2DP (Advanced Audio Distribution Profile), pode também ouvir música com o auricular.

O auricular pode também ser emparelhado através da função de Emparelhamento Activo. Consulte a página 80.

## Ligar a dois telemóveis Bluetooth

Com a função Multiponto activada, o auricular pode ser ligado a 2 telemóveis Bluetooth em simultâneo.

1 Ligue-se ao primeiro telemóvel Bluetooth.

2 Active a funcionalidade Multiponto. Consulte a página 78.

3 Active a função Bluetooth no segundo telemóvel Bluetooth e localize o auricular (consulte o manual de utilizador do seu telemóvel).

4 Seleccione o auricular (HS3000) na lista de dispositivos que o segundo telemóvel Bluetooth encontrou.

5 Caso seja pedido, introduza o código PIN 0000 (4 zeros) do Bluetooth para ligar o auricular ao segundo telemóvel Bluetooth.

6 Ligue-se novamente ao auricular a partir do primeiro telemóvel Bluetooth. Ouvirá a mensagem *"Two devices are connected"* (Estão ligados dois dispositivos).



Ao ligar o auricular a 2 telemóveis Bluetooth, alguns telemóveis poderão não conseguir ligar-se como segundo telemóvel Bluetooth.

***Para desactivar a funcionalidade Multiponto***

- No modo de Emparelhamento, prima sem soltar a tecla para aumentar o Volume até ouvir um som. Ouvirá a indicação *"Multi-point mode is on"* (Modo Multiponto activado).
- No modo de Emparelhamento, prima sem soltar a tecla para diminuir o Volume até ouvir um som. Ouvirá a indicação *"Multi-point mode is off"* (Modo Multiponto desactivado).

## Ligar o auricular a um dispositivo de música

Pode também emparelhar e ligar o seu auricular a um dispositivo de música, por exemplo, um leitor de MP3. Proceda da mesma forma como para um telemóvel.

Quando o telemóvel e o dispositivo de música estiverem ligados correctamente ao auricular, pode efectuar ou atender uma chamada enquanto estiver a ouvir música a partir do dispositivo de música.

Para mais informações sobre as funções de controlo, consulte a página 86.

## Desligar o auricular

Desligue o auricular ou utilize o menu de Bluetooth no seu telemóvel para retirar o dispositivo da lista de emparelhamentos.

## Ligar novamente o auricular

Se o auricular perder a ligação ao telemóvel emparelhado:

- Prima a tecla Falar ou utilize o menu Bluetooth no seu telemóvel.

> ☑ Se quiser voltar a ligar o auricular ao dispositivo de música emparelhado, prima o botão [►II] no auricular.

- O auricular tentará a voltar a ligar-se automaticamente sempre que o activar. Esta função poderá não estar disponível em alguns PDAs.

> ☑ Se a funcionalidade Multiponto estiver activada, o auricular tentará ligar-se novamente aos dois telemóveis mais recentemente utilizados.

## Emparelhar através da funcionalidade de emparelhamento activa

Com a função de Emparelhamento Activo, o auricular procura automaticamente um telemóvel Bluetooth e tentará ligar-se ao mesmo.
Esta funcionalidade encontra-se disponível para telemóveis, mas a opção de visibilidade Bluetooth do telemóvel deverá estar definida para activada.

1. No modo de Emparelhamento, prima sem soltar a tecla Falar para entrar no modo de emparelhamento Activo. Para entrar no modo de Emparelhamento, consulte a página 76.
2. A luz indicadora roxa acende-se e o auricular irá procurar um telemóvel Bluetooth dentro do seu alcance, e tentará emparelhar-se com o mesmo.



- Certifique-se de que o telemóvel ao qual pretende ligar-se está dentro do alcance do auricular. Posicione o auricular e telemóvel próximos um do outro para impedir o emparelhamento com outros dispositivos.
- O auricular tentará o emparelhamento activo durante um máximo de 20 segundos.
- O telemóvel Bluetooth a que pretende ligar não deverá estar emparelhado com outros dispositivos. Se o telemóvel já estiver ligado a um outro dispositivo, termine a ligação e reinicie a função de Emparelhamento activo.
- Esta função pode não estar disponível em alguns dispositivos.
- Quando o auricular se emparelha com o telemóvel, é estabelecida uma ligação através do Perfil Mãos-livres. Para estabelecer uma ligação através de um outro perfil, por exemplo, A2DP (Advanced Audio Distribution Profile), consulte o manual do telemóvel para saber como emparelhar o dispositivo Bluetooth.

## Utilizar as funções de chamada


As funções de chamada disponíveis poderão variar consoante o telemóvel.

### Efectuar uma chamada

**Remarcar o último número**

Para marcar novamente o último número no telemóvel principal, prima a tecla Falar.

Para marcar novamente o último número no telemóvel secundário, prima duas vezes a tecla Falar.


Em alguns telemóveis, ao premir a tecla Falar é aberta a lista do registo de chamadas. Prima a tecla Falar novamente para marcar o número seleccionado.

**Marcar um número através da voz**

Prima sem soltar a tecla Falar e diga um nome.



- Só pode marcar um número no telemóvel principal.
- Esta função apenas se encontra disponível no perfil Mãos-livres. Para mais informações, consulte o manual de utilizador do seu telemóvel.

## Atender uma chamada

Prima a tecla Falar para atender uma chamada quando ouvir um som de chamada.



- Se receber uma chamada ao mesmo tempo em ambos os dispositivos ligados, só poderá atender a chamada no telemóvel principal.
- Se estiver a ouvir música, a mesma pára durante uma chamada.

## Terminar uma chamada

Prima a tecla Falar para terminar uma chamada. Ouvirá a mensagem *"Call terminated"* (Chamada terminada).

## Rejeitar uma chamada

Prima sem soltar a tecla Falar para rejeitar uma chamada quando receber uma chamada.
Ouvirá a mensagem *"Call terminated"* (Chamada terminada).



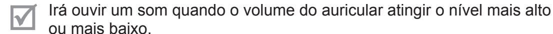
- Se receber uma chamada ao mesmo tempo em ambos os dispositivos ligados, só poderá rejeitar a chamada no telemóvel principal.
- Esta função apenas se encontra disponível no perfil Mãos-livres. Para mais informações, consulte o manual de utilizador do seu telemóvel.

## Opções disponíveis durante uma chamada

Pode utilizar as seguintes funções durante uma chamada.

**Regular o volume**

Prima a tecla para aumentar ou diminuir o Volume para regular o volume.



Irá ouvir um som quando o volume do auricular atingir o nível mais alto ou mais baixo.

**Colocar o microfone em silêncio**

Prima sem soltar a tecla para aumentar/diminuir o Volume para desligar o microfone de forma a que pessoa com quem está a falar não o possa ouvir. Com o microfone desligado, o auricular emite sons a intervalos regulares. Volte a premir sem soltar a tecla para aumentar/diminuir o Volume para ligar o microfone novamente.

**Transferir uma chamada do telemóvel para o auricular**

Prima a tecla Falar no auricular para transferir a chamada do telemóvel para o auricular.

**Colocar uma chamada em espera**

Prima sem soltar a tecla Falar para colocar a chamada actual em espera.



Esta função apenas se encontra disponível no perfil Mãos-livres (HFP, Hands-Free Profile). Para mais informações, consulte o manual de utilizador do seu telemóvel.

**Atender uma segunda chamada**

- Prima a tecla Falar para terminar a primeira chamada e atender uma segunda chamada no mesmo telemóvel ao ouvir um som de chamada em espera.
- Prima sem soltar a tecla Falar para colocar a primeira chamada em espera e atender uma segunda chamada no mesmo telemóvel quando ouvir sons de chamada em espera.
- Para mudar entre a chamada actual e a chamada retida, prima sem soltar a tecla Falar.



Esta função apenas se encontra disponível no perfil Mãos-livres. Para mais informações, consulte o manual de utilizador do seu telemóvel.

**Atender uma nova chamada do segundo telemóvel**

- Prima a tecla Falar para terminar a primeira chamada e atender uma segunda chamada no telemóvel secundário ao ouvir um som de chamada em espera.
- Prima sem soltar a tecla Falar para colocar a primeira chamada em espera e atender a chamada no telemóvel secundário quando ouvir o som de chamada em espera.
- Para mudar entre a chamada actual e a chamada retida, prima sem soltar a tecla Falar.



Esta função apenas se encontra disponível no perfil Mãos-livres. Para mais informações, consulte o manual de utilizador do seu telemóvel.

## Utilizar as funções de controlo de música

### Ouvir música

Pode controlar a reprodução utilizando as seguintes teclas:

| TECLA | | FUNÇÃO |
|---|---|---|
| ►II | **Reprodutor/ Pausa** | • Prima para fazer uma pausa ou retomar a reprodução no dispositivo principal.<br>• Prima duas vezes para fazer uma pausa ou retomar a reprodução no dispositivo secundário.<br>• Prima sem soltar para parar a reprodução. |
| I◄◄ | **REW** | • Prima para retroceder.<br>• Prima sem soltar para retroceder. |
| ►►I | **FF** | • Prima para avançar.<br>• Prima sem soltar para avançar. |

☑ Se o auricular estiver ligado a dois dispositivos Bluetooth e houver música a ser reproduzida num dos dispositivos, deverá parar a reprodução para poder controlar o outro dispositivo.

### Aplicar um efeito de som (SoundAlive)

Pode aplicar efeitos de som enquanto ouvir música.

Para aplicar um modo de som, tais como Normal, Voz ou Instrumento, prima a tecla do modo enquanto ouve música. Pode também mudar entre os modos de som premindo a tecla do modo.

## Repor o auricular

Quando está emparelhado com um dispositivo, o auricular guarda automaticamente a ligação e as definições das funções, tais como o endereço Bluetooth ou o tipo de dispositivo do telemóvel.

Se quiser repor as definições da ligação no auricular:

- No modo de Emparelhamento, prima sem soltar e em simultâneo ambas as teclas de Volume e a tecla Talk (falar) durante 4 segundos.
- Ao repor o auricular, serão eliminadas todas as definições de ligações do auricular e a ligação ao telemóvel perder-se-á. Para utilizar o auricular, terá de emparelhá-lo novamente.

## Perguntas frequentemente colocadas

| | |
|---|---|
| **O auricular funciona com computadores portáteis, PCs e PDAs?** | O auricular funciona com dispositivos que suportem a mesma versão e os perfis de Bluetooth. Para obter as especificações, consulte a página 91. |
| **O que poderá causar interferência com a minha conversa quando utilizo o meu auricular?** | Aplicações tais como telefones sem fios ou equipamento de rede sem fios podem causar interferências, o que geralmente soa a estática. Para minimizar qualquer interferência, mantenha o auricular afastado de outros dispositivos que utilizam ou produzem ondas de rádio. |
| **O meu auricular interfere com o sistema electrónico do meu automóvel, rádio ou computador?** | O auricular produz significativamente menos energia do que um telemóvel típico. O seu auricular emite sinais que estão em conformidade com a norma Bluetooth internacional. Por essa razão, não deverá ocorrer quaisquer interferências com aparelhos electrónicos de consumo geral. |

| | |
|---|---|
| **Os outros utilizadores de telefones Bluetooth conseguem ouvir a minha conversa?** | Quando emparelhar o seu auricular com o seu telefone Bluetooth, está a criar uma ligação privada apenas entre esses dois dispositivos Bluetooth. A tecnologia sem fios Bluetooth utilizada no seu auricular não pode ser facilmente monitorizada por terceiros, porque os sinais sem fios Bluetooth possuem uma radiofrequência significativamente inferior aos produzidos por um telemóvel típico. |
| **Porque é que ouço eco durante uma chamada?** | Ajuste o volume do auricular ou desloque-se para outro local e tente novamente. |
| **Como posso limpar o meu auricular?** | Limpe-o com um pano macio e seco. |
| **O auricular não carrega totalmente.** | O auricular e o adaptador de viagem podem não estar ligados de forma adequada. Separe o auricular do adaptador de viagem, ligue-o novamente e carregue o auricular. |
| **Não consigo utilizar algumas das funcionalidades descritas no manual.** | As funcionalidades disponíveis poderão variar consoante o dispositivo ligado. Se o auricular estiver ligado a dois dispositivos ao mesmo tempo, algumas funcionalidades poderão não estar disponíveis. |

## Garantia e peças de substituição

A Samsung garante que este produto se encontra isento de defeitos no material, concepção e fabrico pelo período de um ano a partir da data de compra original.*

Se, durante o período de garantia, o produto apresentar algum defeito, sob utilização e serviço normais, deverá devolvê-lo ao revendedor onde o adquiriu ou centro de serviço qualificado. A responsabilidade da Samsung e da empresa de manutenção nomeada limita-se ao custo de reparação e/ou substituição da unidade abrangida pela garantia.

- A garantia está limitada ao comprador original.
- É necessária uma cópia do talão de compra ou outro comprovativo de compra para um serviço de garantia adequado.
- A garantia não é válida se o número de série, etiqueta de código de data ou a etiqueta do produto tiver sido removida, ou se o produto tiver sido sujeito a um manuseamento incorrecto, instalação imprópria, modificação ou reparação por terceiros não autorizados.
- Estão especificamente isentos de qualquer garantia os componentes consumíveis de duração limitada, tais como baterias e outros acessórios.
- A Samsung não assume qualquer responsabilidade por qualquer perda ou dano ocorrido durante o envio. Todos os trabalhos de reparação nos produtos Samsung por terceiros não autorizados anula qualquer garantia.

* O período de garantia pode variar consoante a região.

## Especificações

| Item | Especificações e descrição |
|---|---|
| Versão do Bluetooth | 3.0 |
| Perfis suportados | Perfil Auricular, Perfil Mãos-livres, Perfil de Distribuição de Áudio Avançada |
| Alcance de funcionamento | Até 10 metros (33 pés) |
| Tempo de inactividade | Até 170 horas* |
| Tempo em conversação | Até 7 horas* |
| Tempo de reprodução de ficheiros | Até 6 horas* |
| Tempo de carga | Aproximadamente 2 horas* |

* A duração real pode variar consoante o tipo e a utilização do telemóvel.

## Eliminação correcta deste produto



(Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos)

(Aplicável a países cujos sistemas de recolha sejam separados)

Este símbolo apresentado no produto, nos acessórios ou na literatura indica que o produto e os seus acessórios electrónicos (por exemplo, o carregador, o auricular, o cabo USB) não deverão ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos.

Para impedir danos no ambiente ou na saúde pública causados pela eliminação incontrolada de resíduos, deverá separar estes equipamentos de outros tipos de resíduos e reciclá-los de forma responsável, de modo a promover uma reutilização sustentável dos recursos materiais.

Os utilizadores particulares deverão contactar o estabelecimento onde adquiriram este produto ou as entidades oficiais locais para obterem informações sobre onde e de que forma podem entregar estes equipamentos para se efectuar uma reciclagem segura em termos ambientais.

Os utilizadores profissionais deverão contactar o seu fornecedor e consultar os termos e condições do contrato de compra. Este produto e os seus acessórios electrónicos não deverão ser misturados com outros resíduos industriais para eliminação.

## Eliminação correcta das baterias existentes neste produto



(Aplicável a países cujos sistemas de recolha sejam separados)

A marca na bateria, no manual ou na embalagem indica que a bateria é um produto que não deve ser colocado no lixo doméstico. Onde existentes, os símbolos químicos Hg, Cd ou Pb indicam que a bateria contém mercúrio, cádmio ou chumbo acima dos níveis de referência indicados na Directiva CE 2006/66.

A bateria incorporada neste produto não pode ser substituida pelo utilizador. Para informações sobre a sua substituição, por favor, contacte o centro de assistência. Não tente remover a bateria, nem a coloque no fogo. Não desmonte, esmague ou perfure a bateria. Se pretende desfazer-se do produto, o local de recolha irá tomar as medidas adequadas para reciclar e tratar o produto, incluindo a bateria.






# Declaração de Conformidade

## Detalhes do producto

Para os seguintes

Productos : Auricular Bluetooth

Modelo(s) : HS3000

CE

## Declarações e Normas aplicáveis

Vimos por este meio declarar que o produto acima referido cumpre com os requisitos básicos da Directiva R&TTE (1999/5/CE) através da aplicação de:

| | |
|---|---|
| Segurança | EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 |
| SAR | EN 62479 : 2010 |
| EMC | EN 301 489-01 V1.9.2 (09-2011) |
| | EN 301 489-17 V2.2.1 (09-2012) |
| RADIO | EN 300 328 V1.7.1 (10-2006) |

e com a Directiva (2011/65/UE) relativa à restrição do uso de determinadas substâncias nocivas em equipamentos eléctricos e electrónicos pela aplicação da EN 50581:2012.

## Representante na Europa

Samsung Electronics Euro QA Lab.

Blackbushe Business Park, Saxony Way,

Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK

2014.07.08 — Stephen Colclough / Representante UE

(local e data de emissão) — (nome e assinatura do responsável)

* Esta não é a morada do Centro de Apoio Samsung. Por favor verifique a garantia ou contacte o revendedor que lhe vendeu o produto, para saber a morada e o número de contacto do Centro de Apoio Samsung.

SAMSUNG
ELECTRONICS






Printed in China
Common. 07/2014
GH68-33828E Rev.1.3